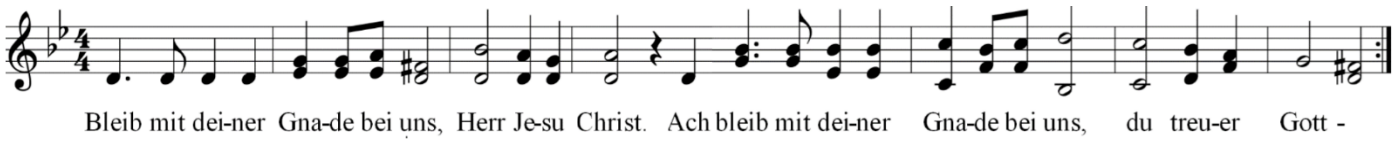
Macht(*e*)lo(*o*)s

Ich gehöre dazu, zu den Dränglern und Rufern, dass doch Gott sich erhebt
Ja, het liefst zou ook ik, als die andere drammers, God tot ingrijpen dwinngen
23 maart/Marsch 2025
ds. Nick Everts, Martin Kaminski (Busfahrer/Pastor), Janny Knol – de Vries (organist) en Paulina Roozemeijer (vertaler)

Vooraf **Koffie / thee**

Openingslied 'Dank u voor deze nieuwe morgen / Danke für diesen guten Morgen' LB 218

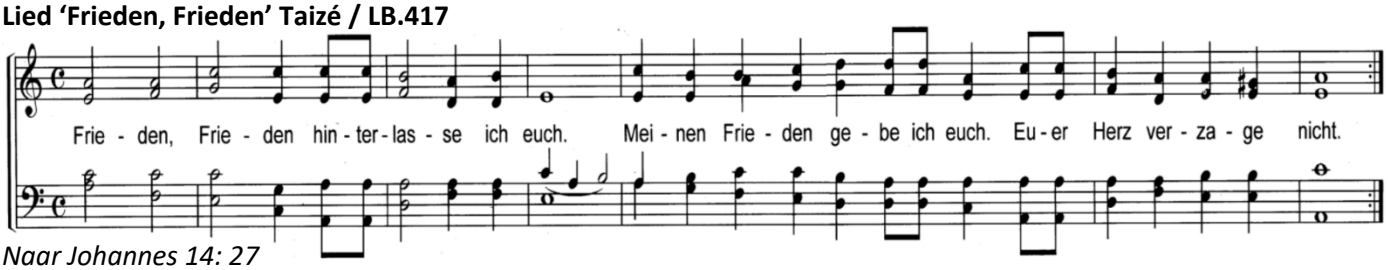
1. Danke für diesen guten Morgen, *Dank U voor deze Nieuwe morgen* **danke für jeden neuen Tag.** *dank U voor elke nieuwe dag.* **Danke, dass ich all meine Sorgen** *Dank U dat ik met al mijn zorgen* **auf dich werfen mag.** *bij U komen mag.*	**2. Dank u voor deze mooie aarde** *Danke für diese schöne Erde* **dank U voor sterren, maan en zon.** *Danke für Sterne, Mond und Sonne.* **dank U dat U ons wilt bewaren:** *Danke, dass du uns behalten willst:* **kracht en levensbron.** *Kraft und Quelle des Lebens.*	**Openingswoorden:** **"Dank voor zusters, broeders en vrienden"** **Dank voor wie met ons is.** **Dank voor geloof, hoop en liefde** **en God's warme licht"** *Danke für Schwestern, Brüder, Freunde* *Dank an diejenigen, die bei uns sind.* *Danke für den Glauben, die Hoffnung, die Liebe und Gottes warmes Licht"*
3. Danke für meine Arbeitsstelle *Dank U voor wat ik dag'lijks doen mag* **Danke für jedes kleine Glück** Dank U voor elk' splinter geluk. **Danke für alles Frohe, Helle** *Dank u voor het vrolijks, lichte* **Und für die Musik** *en voor de muziek***.**	**4. Dank u dat alle vogels zingen** *Danke, dass alle Vögel singen* **Dank U voor de krokus in bloei,** *Danke für den blühenden Krokus,* **Dank U voor zoveel goede dingen,** *Vielen Dank für so viele gute Dinge,* **dank U dat ik groei.** *Danke, dass ich wachse.*	**5. Danke, dein Heil kennt keine Schranken** *Dank U, uw redding kent geen grenzen* **Danke, ich halt mich fest daran** *Dank u, ik houd me daaraan vast.* **Danke, ach Herr, ich will dir danken** *Dank u, o God, ik wil u danken* **Dass ich danken kann** *dat ik danken kan.*

Inleiding en gebed afgesloten met lied | Einleitung und Gebet schließen wir ab mit dem Lied
4x: DE/NL/DE/NL

NL-versie: Blijf met uw genade bij ons, Heer onze God. O, blijf met uw genade bij ons, Licht in het Duister.

Lezing uit Johannes 14: 27 t/m 31

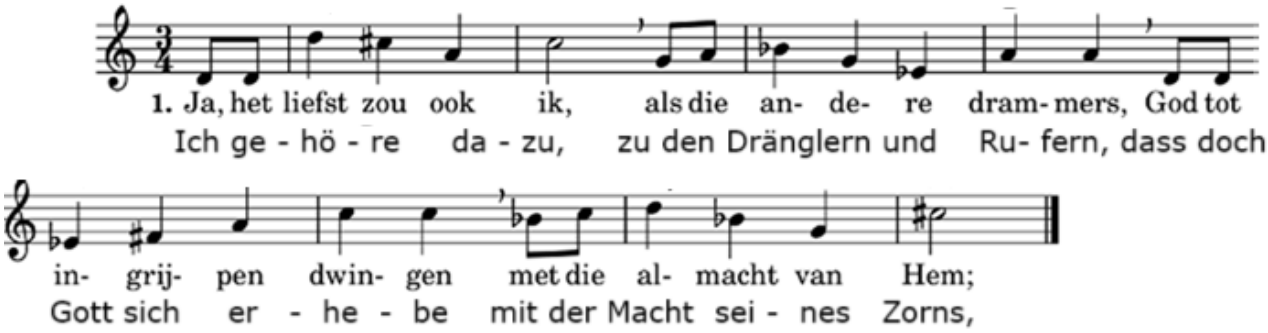
NL: Ik laat jullie vrede na; mijn vrede geef Ik jullie, zoals de wereld die niet geven kan. Maak je niet ongerust en verlies de moed niet.
Jullie hebben toch gehoord dat Ik zei dat Ik wegga en bij jullie terug zal komen? Als je Me liefhad zou je blij zijn dat Ik naar mijn Vader ga, want de Vader is meer dan Ik. Ik vertel jullie dit nu, voordat het gebeurt, zodat jullie het geloven wanneer het zover is. Ik kan niet lang meer met jullie spreken, want de heerser van deze wereld is al onderweg. Hij heeft geen macht over Mij, maar zo zal de wereld weten dat Ik de Vader liefheb en doe wat de Vader Me heeft opgedragen. Kom, laten we hier weggaan.'

DE: Frieden hinterlasse ich euch; meinen Frieden gebe ich euch. *Nicht wie die Welt gibt, gebe ich euch;* ***euer Herz*** *erschrecke nicht und* ***verzage nicht!***
Ihr habt gehört, dass ich euch sagte: Ich gehe hin, und ich komme zu euch! Wenn ihr mich lieb hättet, so würdet ihr euch freuen, dass ich gesagt habe: Ich gehe zum Vater; denn mein Vater ist größer als ich. Und nun habe ich es euch gesagt, ehe es geschieht, damit ihr glaubt, wenn es geschieht. Ich werde nicht mehr viel mit euch reden; denn es kommt der Fürst dieser Welt, und in mir hat er nichts. Damit aber die Welt erkennt, dass ich den Vater liebe und so handle, wie es mir der Vater geboten hat: Steht auf und lasst uns von hier fortgehen!

Lied 'Frieden, Frieden' Taizé / LB.417

Naar Johannes 14: 27

Overweging in twee delen: onderbroken door luisterlied "Ich gehöre dazu"
Predigt in zwei Teilen: dazwischen hören wir das Lied „Ich gehöre dazu"

Muziek, Open Ruimte en gebed + Onze Vader
Musik, offener Raum und Gebet + Vater unser

Lied 'Ja, het liefst zou ook ik' LB 945 oder 'Ich Gehöre dazu

2. en ik houd stiekem hoop op de heer van de machten,
een reusachtige redder van een wereld in nood.
3. Maar dan klinkt: 'Zie de mens' en ik kijk in en spiegel
zie het lijden, de onmacht, mijn armzalig gezicht
4. En ik schreeuw, bal mijn vuist: ach, wat is dan dat mensje,
zonder redding van boven? Brengt een mens ons soms heil?
5. Ja, het liefst bid ook ik tot die God om erbarmen
met de ogen naar boven met de blik afgewend.
6. Ik huil mee met het volk, ik ben blind met de blinden,
ik ben blind voor het teken in een mensengezicht.

2. und ich hoffe verzagt, dass ein Herrlicher stünde,
dass ein Großer sich zeige vor der seufzenden Welt.
3. "Sehet hin, welch ein Mensch!" und ich hebe die Augen,
und ich sehe die Ohnmacht, seh mein elendes Selbst,
4. und ich hebe die Faust: Seht, auch dieser ein Mensch nur,
keine Rettung vom Himmel! Kann ein Mensch uns befrein?
5. Ich gehöre dazu, zu den Rufern nach oben,
dass ein Gott sich erbarme – ich gehöre dazu,
6. und ich schrei mit dem Volk, ich bin blind mit den Blinden,
nicht erkenn ich die Zeichen in dem Menschengesicht.

Zegenbede: gesproken Nederlandse versie van lied 'Möge die Straße', waarna we het lied STAAND zingen.
Segnung: Gesprochene Niederländische Version des Liedes „Möge die Straße", danach singen wir das Lied im Stehen

1. Möge die Straße uns zusammenführen und der Wind in deinem Rücken sein;
sanft falle Regen auf deine Felder und warm auf dein Gesicht der Sonnenschein.
2. Führe die Straße, die du gehst, immer nur zu deinem Ziel bergab;
hab', wenn es kühl wird, warme Gedanken und den vollen Mond in dunkler Nacht.
3. Bis wir uns mal wiedersehen, hoffe ich, dass Gott dich nicht verlässt;
er halte dich in seinen Händen, doch drücke seine Faust dich nie zu fest.

Refrain:
Und bis wir uns wiedersehen,
halte Gott dich fest in seiner Hand;
und bis wir uns wiedersehen:
Friede über dich und unser Land.

Collecte / *Spende* – Amnesty International
Giften kunnen worden gepind in de gang van het Mennohuis of overgemaakt op de rekening van de Diaconie - Doopsgezinde Gemeente Groningen: NL03 ABNA 0570 1425 47 onder vermelding van **23 maart** en **Amnesty**
*Spenden können mit der IC-Karte im Flur des Mennohuis bezahlt oder auf das Konto der Diaconie - Doopsgezinde Gemeente Groningen überwiesen werden: NL03 ABNA 0570 1425 47, mit Angabe von **23. März** und **Amnesty.***

Welkom in de Mennozaal voor soep met brood
Willkommen im Mennosaal für Suppe und Brot